中南半島佛教群體有如熟悉的陌生人
與華人文化價值相仿，卻總少了點怦然心動

柬埔寨歷經吳哥王朝、紅色高棉和詐騙風波
千年文明遇上現代潮流，交織成今日風貌
從城市深入鄉村，揭開高棉人的內心世界
福音的種子何時長成參天大樹？

最熟悉的陌生人
The Closest Stranger
X
柬埔寨佛教再想像

內地會 快報 EXPRESS

雙月刊 · 2024.6 · 第63期

1 吳哥窟不是佛教建築？與樹共生的塔普倫寺
2 城市印象與鄉村實況 走訪金邊和蒙多基里省
3 駐柬宣教士專訪：你將何去何從？
4 同場加映：老沈的紅色高棉症候群

城市印象，

當我走出金邊國際機場——一座被旅客譽為亞洲最小巧精緻的機場，映入眼簾的是一家又一家販賣4G網路的電信商、連鎖漢堡店和奶昔店，以及一長排嘟嘟車停泊路邊。嘟嘟司機緊盯著每一位走出機場大廳的旅客，彷彿眼神能夠驅使人們乘坐他的車。時值夏季，炎陽高照，煦風迎面而來，心中的緊張頓時一掃而空——這裡跟我原本的想像不太一樣。

在我的印象中，提到柬埔寨，腦袋裡只會出現「吳哥窟」以及「詐騙」兩個詞。關於紅色高棉的記憶則遺留在歷史課本之中，直到參訪吐斯廉大屠殺博物館之後，才驚覺這段歷史距離我們這麼靠近。因紅色高棉共產政權的統治，上百萬的柬埔寨人在短短幾年之間非正常死亡，也不過是四、五十年前所發生的事。然而時過境遷，在金邊這座迷人的城市，如今卻難以覺察這股肅殺之氣。商業大樓拔地而起，街頭攤販和喊著「one dollar（一美金）」的兒童做起外國人的小賣生意。現代化和資本主義的妝飾下，談笑風生之間、討價還價之際，過往的傷疤彷彿不露一絲痕跡。

來到金邊近郊的市場，眼前出現截然不同的景色，少了城市的喧鬧，這才聽清楚柬埔寨百姓的聲音。這裡販售著各色新鮮的蔬果、肉類和乾貨，相鄰的店家時不時串門聊天。令我好奇的是，每戶攤販賣的物品雖種類齊全，卻大同小異，且幾乎不見其他買家；只見一群小和尚們挨家托缽化緣，為施主誦經祈福，隨後便至下個攤販化緣誦經。如果東西沒有賣完，他們會把它吃掉嗎？問題在我的腦中縈繞。這裡仍是金邊，不算鄉村，我卻彷若置身更為緩慢的時空。

鄉村實況；

大多數台灣人只聽過金邊、暹粒跟西港。一座是首善之都，一座是吳哥古城，最後一座則是以詐騙園地姿態現身台灣各大新聞版面的新興城市西哈努克港。除了上述三座城市外，柬埔寨大部分地區仍屬於鄉村。儘管人口湧入城市求取溫飽，柬埔寨的鄉村人口依然佔據多數。

自柬埔寨改革開放以來，國家賦予人民宗教自由，並核發傳教簽證，基督教團體在柬埔寨可謂百花齊放，各宗各派在此都能找到棲身之所。然而打開google地圖搜尋教會：從首都金邊的上百間教會，桔井全省可見十來間教會，仕倫尚有一間天主教堂，但深入到蒙多基里省的高涅，一間基督教會也找不著。愈往鄉村走，愈看不到耶穌門徒的蹤跡。這並非是單一案例，柬埔寨一萬四千條村莊中，一萬一千條村落至今仍未有教會建立，他們鮮有機會聽聞福音。

在高涅，一個有水、有電、有網路，但不都那麼穩定的地方，徐葳葳宣教士及其夫婿史偉家二人就住在那裡，向附近幾個村落的高棉人傳福音。不定時的限電政策早已習以為常；乾季時真的好熱，想要沖個涼卻面臨缺水，只能禱告求神滿足他們的渴求。所幸，神總是回應禱告：及時雨滋潤大地，剛好夠他沖個涼；撙節時辰到了，多出來幾分鐘的供電時間，剛好夠她把寫到一半的文章收尾、存檔。神總是回應他們微小卻切身的禱告。因為這裡是高涅，一個有水、有電、有網路，也有神同在的地方。

「你有沒有聽過耶穌？你要不要聽耶穌？」面對未曾聽聞耶穌之名的高棉人，葳葳每日的工作是逢人就聊耶穌。如果能有一大群人一起聽她分享便再好不過，因為「一個人在城市裡信主、回到鄉村後便翻臉不認人」的狀況在柬埔寨時有所聞。這是由於鄉村與城市的處境大相徑庭，鄉村裡的人際關係較為緊密，無形中集體社群壓力定調了孰是孰非。不比在城市隻身一人也可以信主，在以寺院為活動中心的鄉下要持守基督信仰非常困難。葳葳打趣地說道，如果她是住在城市裡的高棉人，有人邀請她去教會，她肯定天天都去教會，因為有冷氣可吹。但是這樣「吹冷氣」的信徒在回到鄉村後，會不會持續去教會便很難說。

你將何去何從？

鄉村究竟存在著什麼樣的吸引力，使得葳葳和偉家的腳步一路向著鄉村內地推進，從桔井、仕倫，最終抵達距首都五百公里之遙、八小時車程的高涅？我好奇詢問葳葳深入柬埔寨鄉村的原因，並請她介紹高涅給讀者認識，或許能一解讀者的疑惑，帶來啟發。然而，她的答案卻遠遠出乎我的意料。

「你相信有天堂嗎？你相信有地獄嗎？」葳葳不假思索劈頭問道。

「如果有人下地獄，是因為從來沒有聽過福音，你覺得怎麼樣？」聞者默默不語，面面相覷。

「在上帝眼中，我和這些人沒有任何不同，我可能還比他們壞一些。為什麼我有把握能夠上天堂，他們卻連福音都沒有機會聽聞？我覺得很不公平……不公平。」葳葳姐自個兒回答，聲音逐漸哽咽，眼角泛淚，神情卻格外堅定。

在葳葳眼中，「高棉」這個人其實不怎麼可愛，性格常常怪裡怪氣；可能是因為過往的創傷所致，和他相處並不那麼容易，有時候他的反應也會讓葳葳很生氣、很沮喪。然而，當神的愛充滿葳葳的時候，她明白

圖：徐葳葳向高涅孩童講故事

耶穌愛她、為她捨己的真理，這總是激勵她以同樣的愛，去愛那些和她一樣需要福音的高棉人。高棉的乏善可陳、高棉人的戲笑辱罵，在基督之愛面前再也不是問題。

「老實說，柬埔寨鄉村的吸引力是什麼，我不知道；只能說，因為祂是愛我，為我捨己吧！」葳葳總結道。

微笑中，葳葳正訴說著神的公義與慈愛，關乎萬民，關乎千千萬萬的高棉百姓，也關乎她自己。我感覺到，耶穌在十字架上所彰顯神的公義與慈愛，此刻成就在葳葳身上；祂捨己的愛，牽引著葳葳的去與從；祂溫柔、慈愛且堅定地推動你和我的生命在永恆裡面運轉。

「祂是愛我，為我捨己。」不是只對葳葳說的，這個簡單卻深邃的真理，久久縈繞揮之不去。因為現在活著不再是我——何去何從，頓時有了解答。

/ 編輯室訪談、整理

史偉家、徐葳葳 宣教士

內地會赴柬埔寨宣教士，
在鄉村耕耘已逾二十餘載。
他們的宣教大小事都記載在
「宣教柬埔寨」：

忠心代禱，
是宣教士在前線作戰的子彈。

每月第三個主日，林森南路禮拜堂「徐葳葳後援會」大約8名弟兄姊妹固定聚集禱告，自1997年起，近30年從未間斷。

——全文請見《萬族萬民》112期

老沈的紅色高棉症候群

/ 徐葳葳、史偉家宣教士

我們和老沈一家熟識，隔三差五上門講耶穌。老沈夫婦的態度，和經歷過紅色政權、持續與創傷後壓力症候群抗爭的同世代高棉人一個樣：聽耶穌、認識耶穌，或不置可否，或欣然樂意——信耶穌，卻是萬萬不可。雖然耶穌是外國神，他們不介意，畢竟佛陀也不是高棉人；雖然基督教是洋教，他們無所謂，柬埔寨被法國殖民九十年，跟外國人交手，高棉人熟門熟路。可見，問題不在「耶穌」，而在「信」。

老沈不勝唏噓，曾經，他們用生命最熾烈的熱情、最純淨的忠誠，加入柬埔寨共產黨，成為紅高棉的一分子。簞食瓢飲、任勞任怨，群策群力、建立理想國；國家回報他們的，卻是慘絕人寰的生離死別、加倍奉還的背叛與出賣、思想與情感的筋脈斷盡。之後所經歷的連篇累牘，只有偷拐搶騙，只為苟且偷生，如此被對待，也如此相待。從此，再沒有信任！再不能信任！

老沈夫妻半生顛沛，一輩子勞累，太太懷孕十八次、生了十三個孩子，只有三個活了下來。他們不曾怨天尤人、不求財富名位，只想種田養雞，給孩子成家分地，兒孫環繞、安度餘生。現在每天過的小日子，是他們這輩子截至目前最無憂無懼的太平歲月，幾近他們心目中的完美人生。再平凡不過的「我的志願」似乎已如願以償，既然如此，跟老沈打商量，反正跟耶穌沒矛盾，要不要考慮信耶穌？老沈語帶悻悻：「親王要我信任波布，結果妻離子散、家破人亡！現在你們要我信耶穌，我怎麼知道結果會怎樣？」

編輯小記：

記者喬 · 布林克里在其著作《柬埔寨：被詛咒的國度》如此評論：「大部分柬埔寨人缺乏野心和期望去過更好的生活，毫不令人意外。他們信仰的上座部佛教教導人們摒棄社會地位並拋開物慾，如同僧人至今仍掛在嘴邊的一句話：『知足常富』。打從在寺院學校裡，僧侶就向孩童佈道，要他們滿足於現有生活，不抱有更多渴求。」他這樣結尾：「如今大多數人再度不抱期望，滿足於自身已擁有的事物。他們沒有抱負，沒有夢想。他們想要的只是不被打擾。」

無論如何，葳葳和偉家宣教士願意用三十年的青春歲月，換高棉人聽見福音的機會，期待福音的大樹在這片土地長成的一天。

塔普倫寺（Ta Prohm）

你知道嗎？著名的吳哥窟竟然是印度教建築！事實上，當時的吳哥王朝流行著神王信仰，國王被認為是印度教神祇的化身。塔普倫寺是吳哥建築群中少數的佛教寺院，由皈依佛門的國王闍耶跋摩七世所修建。該寺最大的特色莫過於建築本體與聳入高天的巨樹緊緊相依，共生共存。

印度教、大乘佛教及上座部佛教的文明先後在這片土地生根結果。福音的種子是否也能在這地生發茁壯，長成參天大樹，讓天上的飛鳥宿在枝上呢？

為柬埔寨代禱

貧困

性剝削、就業困難等
社會及家庭問題層出不窮

人民

年輕一代對前途感到
迷茫，急需盼望和指引
以面對各種誘惑

政局

當權者大大影響著國家的
政策、發展和穩定

信徒

在神的話語上扎根，
信靠神而非信靠外來資源

事工

祈求有基督徒甘願放棄舒適，
在各省以事業和生命作見證

族群

信仰佛教的高棉族(95%)、
信仰伊斯蘭教的占族(3%)

宣教聚會 2024年六月至八月

月禱會	內地會辦公室19:00-20:30
06月24日(一)	宣教視野的轉換 / 泰楊餅宣教士
08月26日(一)	藏傳佛教世界 / KL宣教士
日本禱告小組	**內地會辦公室19:00-20:30**
06月03日(一)	無所事事之日 / 饒以德、許雅恬
07月08日(一)	轉換人生旅程很困難！從不想宣教到想去宣教 / 邱智晴
08月12日(一)	雅琍的營會觀察日記 / 張雅琍宣教士
P4M為穆斯林禱告小組	**靈光堂（近科技大樓站）19:00-20:30**
06月25日(二)	「月寧，您回來了！」接風派對
07月30日(二)	我如何使用多媒體宣教？ / 瓶中信宣教士
08月27日(二)	微光盼望 / 袁樂國牧師
東北亞禱告小組	**校園團契大樓5B會議室19:00-20:30**
07月29日(一)	東北亞100問：事實篇 / 陳姐妹

收支表 2024年三月至四月

收入			支出		
項目	3-4月	年度累計	項目	3-4月	年度累計
宣教事工奉獻	1,153,620	1,906,012	人事費用	676,918	1,656,413
宣教士支持奉獻	4,906,002	11,158,557	行政及宣教推動費用	308,173	574,214
國際事工奉獻	194,846	674,246	宣教士生活費及國際事工費	5,100,848	11,832,803
收入合計：	6,254,468	13,738,815	支出合計：	6,085,939	14,063,430
3-4月餘絀：	168,529		年度累計餘絀：	-324,615	

紙本訂閱

電子訂閱

用行動關愛受造世界 重視基督徒管家的職責，珍惜自然資源，鼓勵大家多多訂閱電子版快報。您可依照閱讀習慣訂閱紙本或電子版，或上官網瀏覽過往期別。

中華基督教內地會 | 235047 新北市中和區復興路262號3樓 | (02)2240-1865 www.omf.org.tw | 版權所有